

Il Seminario si pone l'obiettivo di approfondire i temi legati all'integrazione degli studenti stranieri e all'educazione interculturale che sono da tempo all'attenzione delle scuole e dei docenti.

In questi anni, sono state sperimentate e diffuse numerose buone pratiche, materiali e strumenti mirati e indirizzati, ora a dare risposta a bisogni immediati, quali quello linguistico, ora a gestire i momenti cruciali dei passaggi, dell'orientamento e della valutazione.

La sessione dedicata ai lavori di gruppo rappresenta l'occasione per mettere in comune e scambiare acquisizioni e interrogativi, per conoscere e diffondere buone pratiche di inclusione e di integrazione positiva realizzate in città e contesti diversi. Gli argomenti attorno ai quali si sviluppano il confronto e lo scambio sono quelli avvertiti dai docenti e dalle scuole come prioritari e riguardano, in particolare, l'orientamento e il momento delle scelte e della prefigurazione/costruzione del futuro lavorativo, l'accoglienza degli studenti neoarrivati e la predisposizione di un piano educativo transitorio, l'apprendimento/insegnamento dell'italiano come seconda lingua in età adolescenziale, sia per gli scopi della comunicazione che dello studio, la valutazione degli apprendimenti degli studenti stranieri e l'educazione interculturale e alla cittadinanza per tutti gli studenti. Italiani e stranieri.

## INFO

---

**USR per la Lombardia - Ufficio IV**  
**Email: uff4-lombardia@istruzione.it**  
**Tel.02-574627335**

# GLI STUDENTI CON CITTADINANZA NON ITALIANA nell'istruzione TECNICA e PROFESSIONALE

seminario nazionale

**24-25 OTTOBRE 2011**  
**ORE 10.00**

Centro congressi della Provincia di Milano  
via Corridoni 16, Milano

  
**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,  
DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA**  
DIPARTIMENTO PER L'ISTRUZIONE  
DIREZIONE GENERALE PER LO STUDENTE,  
L'INTEGRAZIONE, LA PARTECIPAZIONE  
E LA COMUNICAZIONE  
UFFICIO 6\*

  
**Provincia  
di Milano** | Assessore all'istruzione  
ed edilizia scolastica

  
**FONDAZIONE  
ISMU**  
INIZIATIVE E RETI DI  
SULLA MULTICULTURALITÀ

  
**FARSI  
PROSSIMO**

  
Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca  
  
**Ufficio  
Scolastico  
per la  
Lombardia**

# 24 OTTOBRE 2011

---

---

## Ore 10.00 SALUTI ISTITUZIONALI

Giuseppe Colosio, *Direttore generale Usr Lombardia*  
Antonio Cutolo, *Dirigente Ufficio VI - Miur*  
Marina Lazzati, *Assessore all'istruzione ed edilizia scolastica della Provincia di Milano*

**COORDINA ANTONIO CUTOLO,  
DIRIGENTE UFFICIO VI, MIUR**

## Ore 10.30 IN CERCA DI FUTURO. RAGAZZE E RAGAZZI STRANIERI NELL'ISTRUZIONE SUPERIORE

### **Introduzione al convegno**

Graziella Favaro, *Centro Come, Milano*

## Ore 10.50 INTERVENTO STUDENTE/STUDENTESSA DI UN ISTITUTO TECNICO O PROFESSIONALE

### ore 11.10 DOVERI DI INCLUSIONE, DIRITTI DI SCELTA E SVILUPPO DI SENSIBILITÀ INTERCULTURALI

Maddalena Colombo, *Università Cattolica di Milano, Osservatorio Regionale per l'integrazione e la multietnicità*

### ore 11.40 ORIENTAMENTO E SUCCESSO FORMATIVO TRA OPPORTUNITÀ E SCELTE

Morena Modenini, *Dirigente USR Lombardia*

### Ore 12.00 FARSI E DISFARSI DELLE IDENTITÀ: I Percorsi degli Adolescenti Stranieri tra Vincoli e Risorse

Roberto Bertolino, *Centro Franz Fanon, Torino*

## Ore 12.30 DIBATTITO

### Ore 11.30 SALETTA STAMPA CONFERENZA STAMPA: PRESENTAZIONE DEL NUOVO RAPPORTO NAZIONALE ALUNNI CON CITTADINANZA NON ITALIANA, ANNO SCOLASTICO 2010/2011

#### **a cura di**

Vinicio Ongini, *Direzione generale dello studente - Miur*  
Mariagrazia Santagati, *Settore educazione - Fondazione ISMU*

## Ore 13.00 BUFFET

## Ore 15.00-18.30 LAVORI DI GRUPPO E SCAMBIO DI PROGETTI E BUONE PRATICHE

### » Scelte scolastiche, orientamento e inserimento lavorativo

#### **coordinato da:**

Silvia Tavazzani, *Usr Lazio*  
Nella Papa, *Centro Come*

### » Scelte scolastiche, orientamento e inserimento lavorativo

#### **coordinato da:**

Maurizio Gentile, *Usr Sicilia*  
Graziella Giovannini, *Fondazione ISMU*

### » Accoglienza degli studenti neo arrivati e adattamento del programma

#### **coordinato da:**

Maria Laura Bampi, *Provincia di Trento*  
Augusto Arienti, *Usr Emilia Romagna*

### » Accoglienza degli studenti neo arrivati e adattamento del programma

#### **coordinato da:**

Elisabetta Micciarelli, *Usr Marche*  
Mara Clementi, *Fondazione ISMU*

### » Apprendimento e insegnamento dell'italiano L2 nella scuola secondaria

#### **coordinato da:**

Michela Possamai, *Usr Veneto*  
Maria Frigo, *Centro Come*

### » Apprendimento e insegnamento dell'italiano L2 nella scuola secondaria

#### **coordinato da:**

Patrizia Capoferri, *Usr Lombardia*  
Silvana Cantù, *Fondazione ISMU*

### » Modi e nodi della valutazione

#### **coordinato da:**

Luigi Torchio, *Usr Friuli Venezia Giulia*  
Marilena Vimercati, *Fondazione ISMU*

### » Modi e nodi della valutazione

#### **coordinato da:**

Alida Misso, *Usr Friuli*  
Gilberto Bettinelli, *Centro Come*

### » Educazione interculturale e educazione alla cittadinanza

#### **coordinato da:**

Claudia Nosenghi, *Usr Liguria*  
Maria Rita Chiaramonte, *Intendenza scolastica italiana, Provincia di Bolzano*

### » Educazione interculturale e educazione alla cittadinanza

#### **coordinato da:**

Rossana Neglia, *Usr Umbria*  
Marina Carta, *Centro Come*

*Gli incontri di gruppo si svolgeranno presso la sede del L.S. "L. Da Vinci" in via O. Respighi 5, Milano accanto al Centro Congressi della Provincia di Milano.*

# 25 OTTOBRE 2011

---

---

## Ore 09.00 INTERVENTO STUDENTE/STUDENTESSA DI UN ISTITUTO TECNICO O PROFESSIONALE

### **Restituzione lavori di gruppo**

## Ore 10.30 DIBATTITO

## Ore 11.00 COFFEE BREAK

## Ore 11.30 TAVOLA ROTONDA

### **Coordina giornalista di testata nazionale**

Carmela Palumbo, *Direttore generale per gli Ordinamenti - Miur*  
Vincenzo Cesareo, *Segretario Generale - Fondazione ISMU*  
Pietro Buonanno, *Dirigente Unità Organizzativa Sistema educativo e Università della Direzione Generale Istruzione, Formazione e Lavoro - Regione Lombardia*

## ore 13 CONCLUSIONE LAVORI

*Il servizio di accoglienza e il ristoro sono a cura dell'IPSAR "A.Vespucci" di Milano*